

operating instructions

instrucciones de operación

instructions

L A  B O Y[®]

Luxury-Lift[®]

power recliner

Sillón reclinable

fauteuil inclinable ÉlectroPlus

la-z-boy.com

La-Z-Boy Incorporated
1284 N. Telegraph Road
Monroe, MI 48162

L A  B O Y[®]

Congratulations!

You are now the proud owner of a state-of-the-art Luxury-Lift® Power Recliner by La-Z-Boy®.

You have just selected one of the finest quality upholstered products produced in the furniture industry, backed by over 80 years of quality manufacturing experience.

La-Z-Boy is proud of our designs and craftsmanship and knows you will feel the same as you enjoy your new furniture's comfort and style.

Table of Contents

Important Safety Instructions	4-5
Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions	6-11
Luxury-Lift® Power Recliner Battery Backup Assembly Instructions.....	12
Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions.....	13
1ML Luxury-Lift® Power Recliner Massage and Heat Operating Instructions.....	14-15
1HL Luxury-Lift® Power Recliner Heat Operating Instructions.....	16-17
1LF Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions.....	18
Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting	19-24
Notes	25

IMPORTANT

Read the safety and other instructions before using your Luxury-Lift® Power Recliner. Keep this manual for future reference.

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Do not let children play on or near the chair when in use. Serious injury or death could occur if head or body parts are under the chair arms when the chair is moved from the full lift to the seated position.
- Disconnect the electrical plug from outlet before cleaning, moving, servicing or when not in use for an extended period of time.
- Do not use this product if it is wet, in water, around water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- To prevent suffocation keep plastic bags away from children.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, serious injury or death:

- Always keep open flame and lit cigarettes away from upholstered furniture. Upholstered furniture may burn rapidly with toxic gas and thick smoke.
- Closely supervise children and disabled persons using this product.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity
- This product has many moving parts; serious injury can occur if not used properly. Keep hands, fingers and body parts away from the mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- Only the occupant should operate the unit. Never attempt to open the legrest by pulling on it.
- Do not stand, sit, or place extra weight on the arms, back or open legrest.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard, bring the back upright and close the legrest.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- This product is intended for indoor residential use only.
- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.
- Check the condition of the power transformers, electrical cords, plugs, and connectors monthly. Keep the power transformers and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power transformer, electrical cord, plug, or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- This product is not intended for use as a health care device. Some medications and physical limitations may impair your ability to operate this product in a safe manner. Consult your physician if you are taking prescribed or over the counter medication, or if you have physical limitations.
- Users of medical devices should contact their health care provider before using this product. Do not use this product if you have poor circulation, are immobile, or cannot sense heat, except as directed by your health care provider.

Save These Instructions

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

- Do not use this product where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- In the event of a power failure, the battery backup provided may not lift the user to a fully raised position. To ensure lift functionality during a power outage, a battery backup system must be purchased separately. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information. Replace the power transformer batteries every six months and after each power failure use.
- Do not operate the unit until the back is installed and locked.
- Before moving the product, disconnect the electrical plug from the wall outlet and secure the mechanism to prevent unexpected opening or movement. Never move the product by the mechanism, legrest, handle, reclining back or swivel base.
- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- The 1HL/1ML lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 500 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- The 1LF lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- Do not allow electrical cord to be pinched between moving parts or between the frame and the floor. Do not place cord under carpet or in a location where it could become worn.
- Do not use pillow, blanket, or other cover between occupant and chair surface when heat is engaged.
- Always unplug the power cord before connecting or disconnecting the hand wand.
- Unplug the power cord immediately if you detect strange odors or fumes coming from the chair.
- Burns may result from improper use and care of internal heating pads. To avoid risk of burns, do not use pins, do not allow heating pad area to become wet, and do not remove upholstery cover.
- To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
- Do not attempt to disconnect the power plug by pulling the power cord. Always hold the power plug and pull it out.
- If you give this product to someone else, include this Operating Instructions manual.

NOTICE – To reduce the risk of product damage:

- To prevent damage to the power transformer, do not plug in until instructed.

Save These Instructions

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions

NOTICE: Do not plug the transformer in until instructed.

- Carefully cut the cable tie holding the Power Transformer box to the rear rail (FIGURE 1). Set the box aside.
- The Power Transformer connector is tucked into the rear upholstered panel, toward the bottom of the chair (FIGURE 1). Remove the Power Transformer connector from the upholstered panel.
- Roll the lift chair onto its back side. Locate the cable tie on the rear base (FIGURE 2).
 - Carefully cut the cable tie securing the lift base (FIGURE 2).
 - Return the lift chair to the upright position, being careful not to pinch the Power Transformer connector or cord.
- Lay the back across the chair arms with the front of the back facing the seat.
 - Note the location of the fastening tape on the black nonwoven flap and the fastening tape on the back seat spring rail (FIGURE 3). Do not attach the fastening tape at this time.
 - Lay the black nonwoven flap down toward the seat (FIGURE 4).

WARNING – To reduce the risk of injury:

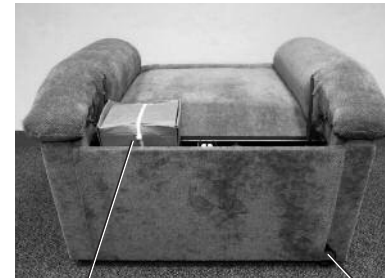
- Do not operate the unit until the back is installed and locked.

- Install the back.
 - With the back across the chair arms, lift the back at a slight angle and align the brackets on the back with the brackets on the body.
 - Lower the back onto the body, making sure the back and body brackets are completely engaged (FIGURE 5).
 - Lift the back upholstery cover to visually confirm that both sets of back and body brackets are engaged (FIGURE 5). If one or both brackets are not engaged, remove the back and repeat the steps above.
 - If you are unable to install the back properly, contact your La-Z-Boy® dealer for assistance.
 - Lock the brackets by using a screwdriver to push down the locking levers (FIGURE 6).

(Assembly Instructions Continued)

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions

FIGURE 1 (1ML shown)



Power Transformer Box

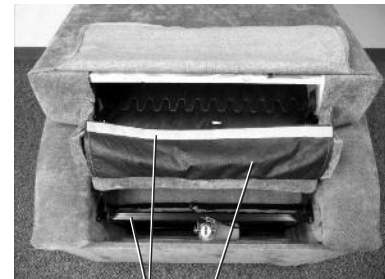
Power Transformer Connector

FIGURE 2 (1ML shown)



Cable Tie

FIGURE 3 (1ML shown)



Fastening Tape

Black Nonwoven Flap

FIGURE 4 (1ML shown)



Black Nonwoven Flap

FIGURE 5



Back and Body Brackets Engaged

FIGURE 6



Locking Lever in Locked Position

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions

6. From the front of the chair, push the black nonwoven flap with fastening tape, between the seat and the back, toward the back of the chair (FIGURE 7).
7. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. Lift the back upholstery cover to access the connectors (only applies to 1HL and 1ML styles).
 - If assembling a 1ML style, proceed to step 8.
 - If assembling a 1HL style, proceed to step 9.
 - If assembling a 1LF style, proceed to step 10.
8. Connect the green, 6-pin back massage connectors (only applies to 1ML styles).
 - Align the clips on the green connectors and push the connectors together until they lock (FIGURE 8).
9. Connect the black and the red, 2-pin back heating pad connectors (only applies to 1HL and 1ML styles).
 - Align the clips on the black connector and the red connector and push the connectors together until they lock (FIGURE 8).
10. Attach the black nonwoven flap to the back seat spring rail, to form a pocket between the seat and the back that prevents objects from falling into the mechanism.
 - Locate the fastening tape on the black nonwoven flap and the fastening tape on the back seat spring rail (FIGURE 9).
 - Attach the black nonwoven flap to the back seat spring rail by pressing the fastening tape together, working from the center out (FIGURE 10).
 - Lift the elastic bands to connect the ends of the fastening tape.

⚠ WARNING

– To reduce the risk of serious injury:

- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.

11. Gently roll the chair back on to the base. Choose a location for the lift chair that is close to an electrical outlet.

(Assembly Instructions Continued)

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions

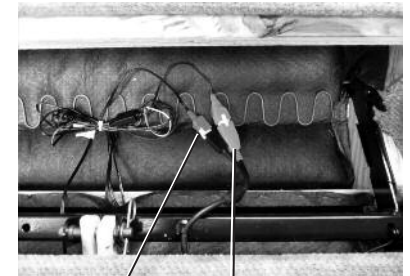
FIGURE 7



Black Nonwoven Flap
with Fastening Tape

FIGURE 8

(1ML shown)



Back Heating Pad
Connection

Back Massage
Connection

FIGURE 9

(1ML shown)

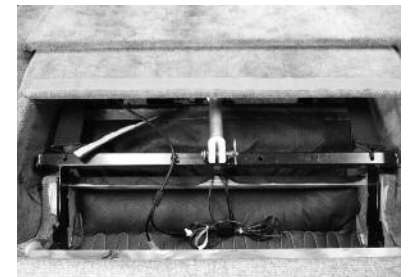


Back Seat
Spring Rail

Black Nonwoven Flap
with Fastening Tape

FIGURE 10

(1ML shown)



Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Check the condition of the power transformers, electrical cords, plugs, and connectors monthly. Keep the power transformers and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power transformer, electrical cord, plug, or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

12. Connect the Power Transformer connectors.

- Remove the Power Transformer from the box and unwind the cord.
- Align the clips on the power transformer connector and the connector behind the chair and push the connectors together until they lock (FIGURE 11).

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

NOTICE: To prevent product damage operate this chair only when it is upright, setting on its base.

13. The automatic homing feature returns the lift chair to the seated position after power is restored following a power interruption. This feature may cause the lift chair to move slightly when plugged in. Plug the Power Transformer directly into a wall outlet.
14. Retrieve the hand wand from the pocket. Stand beside the chair and press the toggle lever on the hand wand toward the UP position. Raise the lift chair until the inner body back panel is slightly above the outer body back panel (FIGURE 12).
15. Locate the fastening tape on the back upholstery cover and the fastening tape on the inner body back panel (FIGURE 12).
- Pull the back upholstery cover down tight. Firmly press the fastening tape on the back upholstery cover to the fastening tape on the inner body back panel (FIGURE 13).
 - Press the toggle lever on the hand wand toward the DOWN position to lower the lift chair.
16. Proceed to the *Battery Backup Assembly Instructions*.

NOTICE: To prevent damage to the connectors and cords, it is important to unfasten all connections prior to removing the back.

17. To remove the back, unplug the Power Transformer from the electrical outlet and disconnect the Power Transformer connection at the base of the chair. Reverse the *Assembly Instructions* steps.

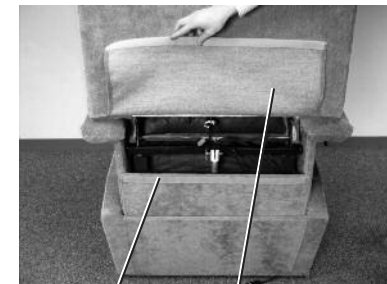
Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions

FIGURE 11 (1ML shown)



Power Transformer Connection

FIGURE 12 (1ML shown)



Inner Body
Back Panel

Back
Upholstery Cover

FIGURE 13 (1ML shown)



Luxury-Lift® Power Recliner Battery Backup Assembly Instructions

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- In the event of a power failure, the battery backup provided may not lift the user to a fully raised position. To ensure lift functionality during a power outage, a battery backup system must be purchased separately. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information. Replace the power transformer batteries every six months and after each power failure use.

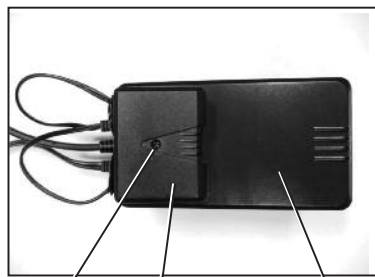
Battery Backup Assembly Instructions

The performance of the built-in battery backup cannot be guaranteed in the event of a power failure. If you require continuing use during a power outage, you should purchase a separate battery backup system. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information.

The Battery Backup is located in the Power Transformer and uses two 9-volt alkaline batteries (not included).

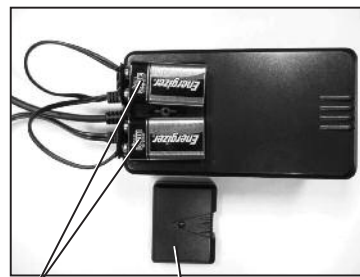
1. Unplug the Power Transformer from the electrical outlet and disconnect the Power Transformer connection at the base of the chair.
2. Remove the Phillips head screw from the battery cover on top of the power transformer (FIGURE 1).
3. Place the connection caps over the battery terminals on each battery. Place the batteries in the Power Transformer (FIGURE 2).
4. Place the battery cover over the batteries and secure with the Phillips head screw removed in Step 2 (FIGURE 1).
5. Proceed to the *Operating Instructions*.

FIGURE 1



Phillips Head Screw Battery Cover Power Transformer

FIGURE 2



(2) 9-volt Alkaline Batteries Battery Cover

Luxury-Lift® Power Recliner Transformer Specifications:

Input: AC120V 60Hz 5AT

Output: DC 9.6V 0.3A – DC 29.5V 1.7A

Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- Do not let children play on or near the chair when in use. Serious injury or death could occur if head or body parts are under the chair arms when the chair is moved from the full lift to the seated position.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- The 1HL/1ML lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 500 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- The 1LF lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity.

The automatic homing feature returns the lift chair to the seated position after the power is restored following a power interruption. This feature may cause the lift chair to move slightly when plugged in. Connect the Power Transformer connector to the connector at the base of the lift chair. Plug the power transformer directly into a wall outlet.

Luxury-Lift® Power Recliner Operation

Remove the hand wand from the outside arm pocket.

- To use the power assistance feature to sit in the chair, stand beside the chair and press the toggle lever toward the **UP** position on the hand wand. Release the toggle lever when the chair reaches a comfortable height to sit against, depending on your personal needs and preference. Step back into the chair and sit in the center of the seat while keeping your feet firmly on the floor. Press the toggle lever toward the **DOWN** position on the hand wand to lower the chair. Release the toggle lever when you reach the seated position.
- The legrest extension is separate from the back recline, allowing you to raise the legrest without reclining the back. To extend the legrest, press the toggle lever toward the **DOWN** position on the hand wand. Release the toggle lever when the legrest reaches a comfortable height.
- To recline the back, press the toggle lever toward the **DOWN** position on the hand wand. Release the toggle lever when you reach the desired recline position.
- To return the back to the upright position from the recline position, press the toggle lever toward the **UP** position on the hand wand. Release the toggle lever when the back is upright.
- To lower the legrest, press the toggle lever toward the **UP** position on the hand wand. Release the toggle lever when you reach the seated position.
- To use the power assistance feature to exit the chair, firmly position your feet to maintain balance and prevent sliding or falling. Press the toggle lever toward the **UP** position to raise the chair, to stop movement of the chair release the toggle lever. When the chair reaches a height that enables you to comfortably stand, release the toggle lever and carefully exit the chair.

1ML Luxury-Lift® Power Recliner Massage and Heat Operating Instructions

1ML Lift Chair Heat and Massage Functions and Automatic Timer Operation (1ML hand wand image shown on page 15.)

The heat and massage systems have an automatic timer that will shut off the **HEAT** and **MASSAGE** functions after approximately 15* minutes of operation.

- Pressing the **MASSAGE** button will start the massage.
 - Press the **MASSAGE** button once for low speed, indicated by a green LED.
 - Press the **MASSAGE** button twice for medium speed, indicated by an amber LED.
 - Press the **MASSAGE** button three times for high speed, indicated by a red LED.
- Pressing the **HEAT BACK** will start the heat in the lumbar area.
 - Press the **HEAT BACK** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT BACK** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- Pressing the **HEAT SEAT** button will start the heat in the upper thigh area.
 - Press the **HEAT SEAT** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT SEAT** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- To turn off the heat and massage functions, press the heat and massage buttons that are activated. The function is off when the LED is off.
- The heat and massage cycles will temporarily stop when using the **UP** or **DOWN** function, but will resume when the **UP** or **DOWN** function is complete.

* The control unit features overheating protection. The massage and heat functions will run for up to two 15 minute cycles. After two continuous cycles, the massage and heat will shut down. The hand wand display will show **HOT** for 15 seconds if another heat or massage cycle is attempted prior to the cool down period. There is no danger of burns or fire.

Allowing the system to cool down for 7½ minutes will provide one 15 minute massage and heat cycle.

Allowing the system to cool down for 15 minutes, will provide two 15 minute massage and heat cycles.

(Operating Instructions Continued)

1ML Luxury-Lift® Power Recliner Massage and Heat Operating Instructions

Press and hold the toggle lever **UP** to raise the chair.

Press and hold the toggle lever **UP** to return to the seated position from the reclined position.

Press button once for low speed 6-motor massage (green LED).

Press button twice for medium speed 6-motor massage (amber LED).

Press button three times for high speed 6-motor massage (red LED).

Press button once to activate low heat (green LED) in the upper thigh area.

Press button twice to activate high heat (red LED) in the upper thigh area.

Press and hold the toggle lever **DOWN** to lower the chair to the seated position.

Press and hold the toggle lever **DOWN** to raise the legrest and recline the chair back.

Press button once to activate low heat (green LED) in the lumbar area.

Press button twice to activate high heat (red LED) in the lumbar area.



WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

1HL Luxury-Lift® Power Recliner Heat Operating Instructions

1HL Lift Chair Heat Functions and Automatic Timer Operation (1HL hand wand image is shown on page 17.)

The heat system has an automatic timer that will shut off the **HEAT** functions after approximately 15* minutes of operation.

- Pressing the **HEAT BACK** will start the heat in the lumbar area.
 - Press the **HEAT BACK** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT BACK** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- Pressing the **HEAT SEAT** button will start the heat in the upper thigh area.
 - Press the **HEAT SEAT** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT SEAT** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- To turn off the heat functions, press the heat buttons that are activated. The function is off when the LED is off.
- The heat cycle will temporarily stop when using the **UP** or **DOWN** function, but will resume when the **UP** or **DOWN** function is complete.

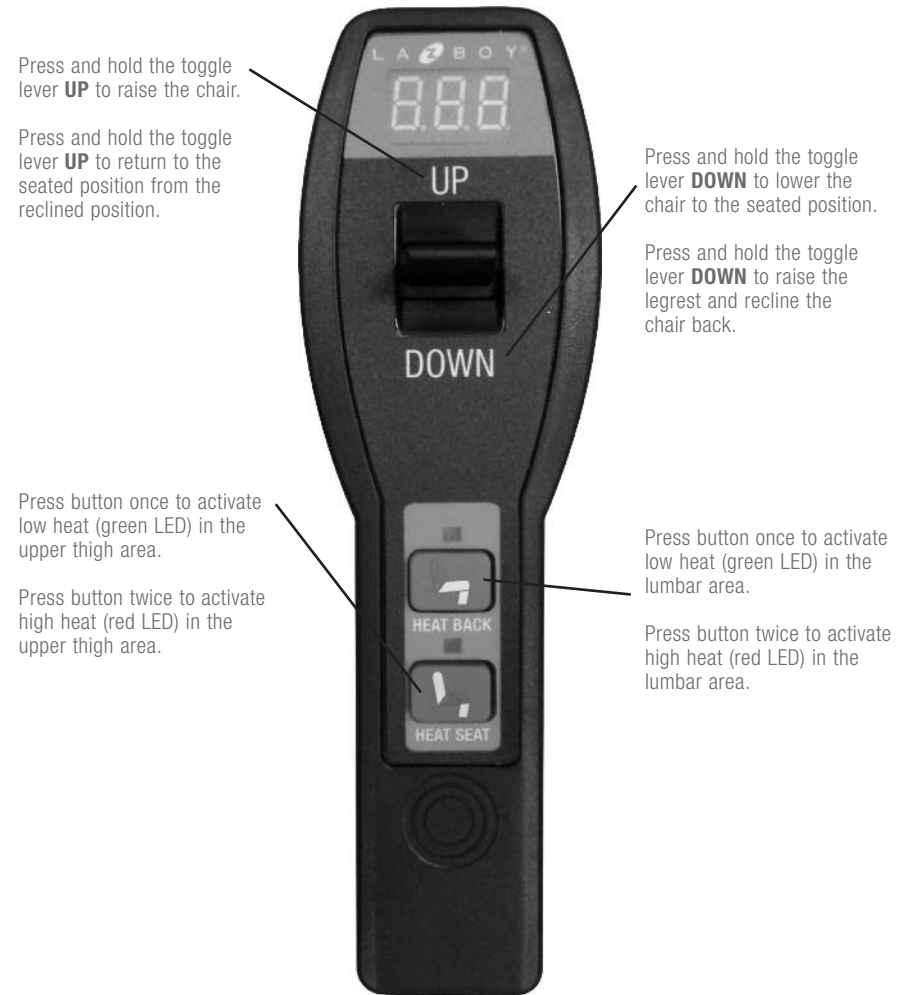
* The control unit features overheating protection. The heat functions will run for up to two 15 minute cycles. After two continuous cycles the heat will shut down. The hand wand display will show **HOT** for 15 seconds if another heat cycle is attempted prior to the cool down period. There is no danger of burns or fire.

Allowing the system to cool down for 7½ minutes will provide one 15 minute heat cycle.

Allowing the system to cool down for 15 minutes, will provide two 15 minute heat cycles.

(Operating Instructions Continued)

1HL Luxury-Lift® Power Recliner Heat Operating Instructions



⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

1LF Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions

1LF Lift Chair does not have heat or massage features.

Press and hold the toggle lever **UP** to raise the chair.

Press and hold the toggle lever **UP** to return to the seated position from the reclined position.



Press and hold the toggle lever **DOWN** to lower the chair to the seated position.

Press and hold the toggle lever **DOWN** to raise the legrest and recline the chair back.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

Troubleshooting for Luxury-Lift® Power Recliners

The lift chairs are equipped with built-in amperage overload protection. This feature prevents damage to the motors and electronics if there is an overload, by stopping the operation of the motors.

If the amperage overload protector trips and shuts down the motors:

1. Release the **UP** or **DOWN** toggle switch. The system should reset automatically.

If the amperage overload protector trips repeatedly, check the following:

1. Make sure the cable tie, used to secure the lift base during shipping, has been removed.
2. Make sure the operating capacity has not been exceeded and there is only one occupant in the chair.
3. Make sure there is nothing interfering with the movement of the chair.

If the lift recliner does not work, check the following:

1. Make sure the Power Transformer is plugged into an electrical outlet.
2. Make sure the electrical outlet is working. For example, make sure there are no blown fuses or tripped circuit breakers.
3. Make sure all the connectors are secure; refer to the *Assembly Instructions*.
4. Make sure the electrical cords are not crimped or pinched. Make sure the electric cord or plug is not damaged.
5. Make sure the operating capacity has not been exceeded and there is only one occupant in the chair; refer to the *Operating Instructions*.

If the amperage overload protection continues to trip, or if the lift recliner still does not operate properly, contact your dealer for instructions on returning the chair for examination and repair. Except for replacement of the Power Transformer, never attempt to make any repairs or adjustments yourself.

Power Transformer Replacement

If the Power Transformer must be replaced:

1. Unplug the Power Transformer from the electrical outlet.
2. Disconnect the power transformer from the connector behind the chair; refer to the *Assembly Instructions*.
3. Align the clips on the power transformer connector and the connector behind the chair, and push the connectors together until they lock; refer to the *Assembly Instructions*.

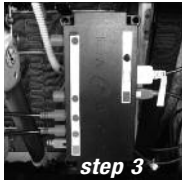
(Troubleshooting Continued)

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting

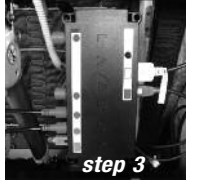
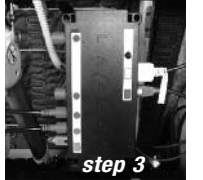
⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

When the control unit detects an error, one of thirty-four (34) error codes is displayed on the hand wand to identify the cause. Most error codes must be evaluated and repaired by a La-Z-Boy® dealer. The following error codes can be evaluated by the consumer, however, adequate strength and mobility are required to check the connections under the chair. If you are unable to perform the solutions recommended below, contact your La-Z-Boy® dealer for service.

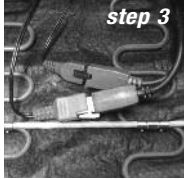

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
HOT	<p>The control unit features overheating protection.</p> <p>The overheating protection shuts down the massage and heat system when the cycle is complete.</p> <p>There is no danger of burns or fire due to overheating.</p> <p>(Only applies to 1ML and 1HL styles.)</p>	<p>The massage and heat functions will run for two 15 minute cycles. After two continuous cycles, the massage and heat will shut down.</p> <p>Allowing the system to cool down for 7½ minutes will provide one 15 minute massage and heat cycle.</p> <p>Allowing the system to cool down for 15 minutes will provide two 15 minute massage and heat cycles.</p> <p>The HOT code will be displayed for 15 seconds if another heat or massage cycle is attempted prior to the cool down period. If the HOT code is still displayed after 30 minutes, contact your La-Z-Boy® dealer.</p>
E36	<p>The recline motor is not connected to the master control module (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. The black MCM unit is located under the chair. 3. The recline motor connector is red. Plug the red connector into the port marked with a red dot on the MCM.  <i>step 3</i> 4. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting

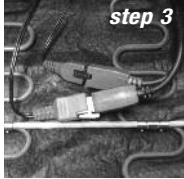

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E37	<p>The lift motor is not connected to the master control module (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. The black MCM unit is located under the chair. 3. The lift motor connector is yellow. Plug the yellow connector into the port marked with a yellow dot on the MCM.  <i>step 3</i> 4. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.
E38	<p>The legrest motor is not connected to the master control module (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. The black MCM unit is located under the chair. 3. The legrest motor connector is blue. Plug the blue connector into the port marked with a blue dot on the MCM.  <i>step 3</i> 4. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.

(Troubleshooting Continued)

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E39	The seat massage unit is not connected under the seat. (Only applies to 1ML styles.)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. The seat massage and heat connectors are attached to the bottom of the seat springs, under the chair. 3. The seat massage connectors are brown. Push the brown connectors together until they lock.  4. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.
E40	The back massage unit is not connected inside the lower back. (Only applies to 1ML styles.)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. Push the outside back down, toward the floor, to move the inner body from the outer body. Lift the lower outside back cover to separate the fastening tape, and access the back springs. The back massage and heat connectors are attached to the back springs. 3. The back massage connectors are green. Push the green connectors together until they lock.  4. Press the fastening tape together to attach the lower outside back cover to the inner body. Lift the back and push the inner body into the outer body. 5. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E41	The seat heating pad is not connected under the seat. (Only applies to 1ML and 1HL styles.)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. The seat massage and heat connectors are attached to the bottom of the seat springs, under the chair. 3. The seat heating pad connectors are black and red. Push the black and red connectors together until they lock.  4. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.
E42	The back heating pad is not connected inside the lower back. (Only applies to 1ML and 1HL styles.)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 2. Gently roll the chair forward to rest on the front arms. Push the outside back down, toward the floor, to move the inner body from the outer body. Lift the lower outside back cover to separate the fastening tape, and access the back springs. The back massage and heat connectors are attached to the back springs. 3. The back heating pad connectors are black and red. Push the black and red connectors together until they lock.  4. Press the fastening tape together to attach the lower outside back cover to the inner body. Lift the back and push the inner body into the outer body. 5. Gently roll the chair back onto the base. Reconnect transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.

(Troubleshooting Continued)

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting

Notes:

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E68	The 9-volt alkaline batteries are low.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The battery backup, located on top of the transformer, uses two 9-volt alkaline batteries. 2. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 3. Remove the Phillips head screw from the battery cover, and remove the cover. Gently remove the connection caps from the batteries. 4. Place the connection caps over the terminals of two new 9-volt alkaline batteries. Place the batteries on the transformer. 5. Place the battery cover over the batteries, and fasten the cover with the Phillips head screw. 6. Reconnect the transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.
E69	Batteries not installed in the battery backup.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The battery backup, located on top of the transformer, uses two 9-volt alkaline batteries. 2. Unplug the transformer from the wall outlet, and disconnect from the connector behind the chair. 3. Remove the Phillips head screw from the battery cover, and remove the cover. 4. Place the connection caps over the terminals of two new 9-volt alkaline batteries. Place the batteries on the transformer. 5. Place the battery cover over the batteries, and fasten the cover with the Phillips head screw. 6. Reconnect the transformer into the connector behind the chair, and plug the transformer directly into a wall outlet.

- If an error code remains after the recommended solution has been completed, contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Contact your La-Z-Boy® dealer for any error code not shown in the troubleshooting.

¡Felicitaciones!

Usted es ahora el feliz propietario de un avanzado sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift® Power Recliner by La-Z-Boy.®

Acaba de seleccionar uno de los productos tapizados de más alta calidad originados en la industria mobiliaria, con el respaldo de más de 80 años de excelencia en fabricación. En La-Z-Boy estamos orgullosos de nuestros diseños y nuestro trabajo, y sabemos que usted sentirá lo mismo cuando comience a disfrutar del confort y el estilo de su nuevo mobiliario.

IMPORTANTE

Lea atentamente todas las instrucciones, incluyendo las de seguridad, antes de utilizar el sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift.® Guarde este manual para futura referencia.

Tabla de contenidos

Instrucciones de seguridad importantes	28-29
Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	30-35
Instrucciones de armado de las baterías de reserva para el sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	36
Instrucciones de operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	37
Instrucciones de operación del Sillón reclinable eléctrico con función térmica y de masaje 1ML Luxury-Lift®.....	38-39
Instrucciones de operación del Sillón reclinable eléctrico con función térmica 1HL Luxury-Lift®.....	40-41
Instrucciones de operación del Sillón reclinable 1LF Luxury-Lift®.....	42
Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	43-48
Notas	49

Instrucciones de seguridad importantes:

Importante: lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

PELIGRO

– Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte:

- No permita que los niños jueguen con o cerca del sillón cuando el mismo esté en uso. Si un niño tiene la cabeza u otra parte del cuerpo debajo del descansabrazo cuando se mueve el sillón de la posición completamente elevada a la posición de asiento, podría sufrir lesiones serias o la muerte.
- Desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente antes de limpiar, mover, dar servicio o cuando no estará en uso durante un período prolongado.
- No use este producto si está mojado, en agua, cerca de agua o de cualquier líquido. No toque el enchufe o el control remoto si sus manos están mojadas.
- Mantenga bolsas de plástico alejadas de los niños para que éstos no se asfixien.
- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

ADVERTENCIA

– Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, incendios, choques eléctricos, lesiones graves o muerte:

- Mantenga siempre las llamas y cigarrillos encendidos alejados de muebles tapizados. Los tapizados pueden quemarse rápidamente emitiendo gases tóxicos y humo espeso.
- Vigile estrechamente a los niños y personas discapacitadas cuando utilizan este producto.
- Siéntese lentamente en la unidad. Para evitar que se vuelque, no se arroje contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente después de asegurarse que no hayan niños o mascotas en las cercanías.
- Este producto tiene muchas piezas que se mueven y, por lo tanto, pueden ocurrir lesiones graves si no se utiliza correctamente. Mantenga las manos, los dedos y otras partes del cuerpo alejadas del mecanismo. Para reducir la posibilidad de que la cabeza quede atrapada como también otras lesiones, no permita que niños y mascotas se acerquen a las aberturas y piezas móviles del mueble.
- Sólo el ocupante debe operar la unidad. Nunca trate de abrir el apoyapiernas jalándolo.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos, el respaldo o el apoyapiernas abierto.
- Para levantarse de la unidad y no tropezar, regrese el respaldo a su posición vertical y pliegue el apoyapiernas.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Este producto es solamente para uso en espacios interiores residenciales.
- Asegúrese que el sillón, respaldo y apoyapiernas tengan suficiente espacio para su operación. Coloque tapetes y mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto con los mismos.
- Revise una vez por mes el estado de los transformadores, los cordones, enchufes y conectores eléctricos. Mantenga los transformadores y cordones eléctricos alejados de fuentes de calor. Nunca opere la unidad si tiene un transformador, cordón, enchufe o conector eléctrico dañado. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- No utilice la unidad si el control eléctrico está dañado o mojado. No utilice la unidad si se ha sumergido el control remoto en agua u otro líquido. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Este producto no fue diseñado como dispositivo de asistencia médica. Algunas medicaciones y limitaciones físicas pueden disminuir su capacidad de operar este producto en forma segura. Consulte a su médico si está tomando medicamentos recetados o sin receta, o si tiene alguna limitación física.

Instrucciones de seguridad importantes:

Importante: lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

- Los usuarios de dispositivos médicos deben contactar a sus médicos antes de utilizar este producto. No use este producto si tiene mala circulación, está inmobilizado o no puede sentir el calor, excepto cuando lo apruebe su doctor.
- No utilice este producto en áreas donde se usan atomizadores (rociadores) o donde se usa oxígeno.
- En el caso de que se produzca un corte de energía, es posible que la batería de reserva provista no sea suficiente para elevar al usuario hasta una posición completamente recta. Para asegurar que la función de elevación opere correctamente durante un corte de energía, se debe adquirir un sistema de baterías de reserva de forma separada. Comuníquese con el distribuidor de La-Z-Boy® para obtener más información. Reemplace las baterías del transformador de energía cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.
- No opere la unidad antes de haber instalado y asegurado el respaldo.
- Antes de mover el producto, desconecte el enchufe de la pared y asegure el mecanismo para que no se pueda abrir o mover inesperadamente. Nunca mueva el producto tirando del mecanismo, el apoyapiernas, la manija, el respaldo reclinable o la base giratoria.
- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Los sillones 1HL/1ML son para una sola persona de no más de 500 libras (227 kg). No opere el sillón con más de un ocupante en o sobre alguna parte de éste.
- Los sillones elevadores 1LF están diseñados para un ocupante, que no supere las 300 libras (136 kg). No opere el sillón con más de un ocupante en éste o en cualquier parte del sillón.
- No permita que el cordón eléctrico quede comprimido entre las partes en movimiento o entre el marco y el piso. No coloque el cordón debajo de la alfombra o en una ubicación en donde se puede desgastar.
- No ponga una almohada, cobija u otra cobertura entre el ocupante y el sillón cuando está encendida la calefacción del sillón.
- Siempre desenchufe el cordón antes de conectar o desconectar el control remoto.
- Desenchufe el cordón inmediatamente si detecta olores extraños o humo proveniente del sillón.
- Podría sufrir quemaduras a causa del uso y cuidado incorrecto de las almohadillas térmicas internas. Para evitar el riesgo de quemaduras, no utilice alfileres, no permita que se moje el área de la almohadilla térmica y no retire la funda de tapizado.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto contiene un enchufe polarizado (una de las clavijas es más ancha que la otra). Este enchufe entra en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente dentro del tomacorriente, délo vuelta. Si el enchufe sigue sin encajar, comuníquese con un electricista para instalar el tomacorriente que corresponda. No modifique el enchufe de ninguna manera.
- No intente desenchufar la unidad tirando del cordón. Siempre sujete el enchufe y tírelo hacia fuera.
- Si le da este producto a otra persona, déle también este manual de instrucciones de operación.

AVISO

– Para reducir el riesgo de daños al producto:

- Para impedir daños al transformador eléctrico, no enchufe antes de lo indicado.

Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

AVISO: No enchufe el transformador hasta que se le indique.

1. Corte cuidadosamente el cable de amarre que sujeta la caja del transformador de energía al travesaño posterior (FIGURA 1). Deje la caja a un lado.
2. El conector del transformador de energía se encuentra en el panel tapizado posterior, hacia la parte inferior del sillón (FIGURA 1). Quite el conector del transformador de energía del panel tapizado.
3. Gire el sillón elevador sobre su respaldo. Localice el cable de amarre en la base posterior (FIGURA 2).
 - Corte cuidadosamente el cable de amarre que sujeta la base elevadora (FIGURA 2).
 - Vuelva a colocar el sillón en posición vertical, teniendo cuidado de no pellizcar el conector o el cordón del transformador de energía.
4. Coloque el respaldo del sillón atravesado sobre los apoyabrazos, con el frente orientado hacia el asiento.
 - Note la ubicación de la cinta de sujeción en la aleta negra no tejida y en el travesaño del resorte posterior del asiento (FIGURA 3). No sujete la cinta todavía.
 - Baje la aleta negra no tejida hacia el asiento (FIGURA 4).

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

- No opere la unidad antes de haber instalado y asegurado el respaldo.

5. Instale el respaldo.
 - Coloque el respaldo atravesado sobre los apoyabrazos del sillón, levántelo a un pequeño ángulo y alinee las ménsulas de soporte del mismo con las ménsulas del cuerpo.
 - Baje el respaldo sobre el cuerpo, asegurándose de que las ménsulas de soporte se enganchen completamente (FIGURA 5).
 - Levante la funda del tapizado del respaldo para confirmar visualmente que ambos juegos de ménsulas de soporte (del respaldo y el cuerpo) estén acopladas (FIGURA 5). Si una o ambas ménsulas no lo están, quite el respaldo y repita los pasos anteriores.
 - Si no logra instalar correctamente el respaldo, comuníquese con el representante de La-Z-Boy® para solicitar ayuda.
 - Fije las ménsulas de soporte utilizando un destornillador para empujar hacia abajo las palancas de inmovilización (FIGURA 6).

(Continuación de las Instrucciones de armado)

Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

FIGURA 1 (Se muestra el 1ML)



Caja del transformador de energía

Conector del transformador de energía

FIGURA 2 (Se muestra el 1ML)



Cable de amarre

FIGURA 3 (Se muestra el 1ML)



Cinta de sujeción Aleta negra no tejida

Funda negra de material no tejido

FIGURA 4 (Se muestra el 1ML)



Aleta negra no tejida

FIGURA 5



Ménsulas de soporte del respaldo y del cuerpo acopladas

FIGURA 6



Palanca de inmovilización en posición trabada

Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

6. Desde la parte delantera del sillón, presione la funda negra de material no tejido con la cinta de sujeción, entre el asiento y el respaldo, hacia el respaldo del sillón (FIGURA 7).
 7. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que descance sobre la parte delantera de los apoyabrazos. Levante la funda de tapizado hacia atrás para tener acceso a los conectores (únicamente aplica a los estilos 1HL y 1ML).
 - Si arma un estilo 1ML, continúe al paso 8.
 - Si arma un estilo 1HL, continúe al paso 9.
 - Si arma un estilo 1LF, continúe al paso 10.
 8. Acople los conectores verdes de seis pines de masaje de espalda (únicamente aplica a los estilos 1ML).
 - Alinee los sujetadores en el conector negro y el conector rojo y presiónelos hasta que traben (FIGURA 8).
 9. Conecte los conectores negro y rojo de 2 pins de la almohadilla térmica del respaldo (únicamente aplica a los estilos 1HL y 1ML).
 - Alinee los sujetadores del conector blanco y del conector negro y presione los conectores hasta que traben (FIGURA 8).
 10. Sujete la cubierta negra de material no tejido al travesaño del resorte del respaldo para formar una bolsa entre el asiento y el respaldo, la cual impide que caigan objetos dentro del mecanismo.
 - Ubique la cinta de sujeción en la cubierta negra de material no tejido y la cinta de sujeción en el travesaño del resorte del respaldo del asiento (FIGURA 9).
 - Sujete la cubierta negra de material no tejido al travesaño del resorte del respaldo del asiento presionando la cinta de sujeción desde el centro hacia afuera (FIGURA 10).
 - Levante las bandas elásticas para conectar los extremos de la cinta de sujeción.
- ⚠ ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

 - Asegúrese que el sillón, respaldo y apoyapiernas tengan suficiente espacio para su operación. Coloque tapetes y mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto con los mismos.
11. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Elija una ubicación para el sillón elevador, que esté cerca de un tomacorriente eléctrico.

(Continuación de las Instrucciones de armado)

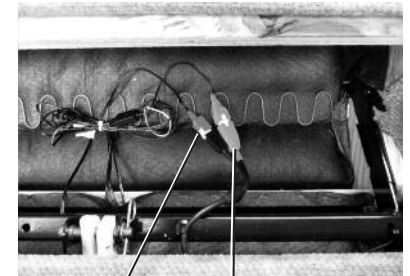
Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

FIGURA 7



Aleta negra no tejida con cinta de sujeción

FIGURA 8 (Se muestra el 1ML)



Conexión de la Función térmica, en el respaldo.

Conexión de la Función de masaje, en el respaldo.

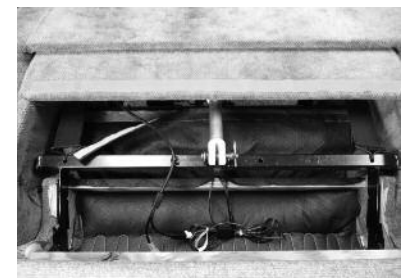
FIGURA 9 (Se muestra el 1ML)



Travesaño del resorte posterior del asiento

Aleta negra no tejida con cinta de sujeción

FIGURA 10 (Se muestra el 1ML)



Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Revise una vez por mes el estado de los transformadores, los cordones, enchufes y conectores eléctricos. Mantenga los transformadores y cordones eléctricos alejados de fuentes de calor. Nunca opere la unidad si tiene un transformador, cordón, enchufe o conector eléctrico dañado. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

12. Conecte los conectores del transformador de energía.
- Quite el transformador de energía de la caja y desenrolle el cordón.
 - Alinee los sujetadores en el conector del transformador de energía y el conector detrás del sillón y presiónelos hasta que traben (FIGURA 11).

⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

AVISO : Para evitar daños al producto, opere este sillón sólo cuando el mismo esté recto y fijo sobre su base.

13. La función de reinicio automática regresa el sillón elevador a la posición sentado cuando se restaura la energía después de un corte de energía. Esta función puede ocasionar que el sillón elevador se mueva levemente al enchufarlo. Conecte el transformador de energía directamente a un tomacorriente.
14. Saque la varilla de comando del bolsillo (FIGURA 14). Párese al lado del sillón y presione la palanca acodada de la varilla de comando hacia la posición UP. Suba el sillón hasta que el panel posterior interno del cuerpo quede ligeramente por encima del panel posterior externo del cuerpo (FIGURA 12).
15. Localice la cinta de sujeción en la funda de tapizado trasera y la cinta de sujeción en el panel trasero de la estructura interna (FIGURA 12).
- Jale la funda de tapizado trasera firmemente hacia abajo. Presione firmemente la cinta de sujeción en la funda de tapizado trasera en la cinta de sujeción del panel trasero de la estructura interna (FIGURA 13).
 - Presione la palanca acodada de la varilla de comando hacia la posición DOWN para bajar el sillón elevador.
16. Proceda a las *Instrucciones de armado de las baterías de reserva*.

AVISO : Para evitar que se dañen los conectores y cordones, es importante desconectar todas las conexiones antes de quitar el respaldo.

17. Para quitar el respaldo, desenchufe el transformador de energía del tomacorriente y desconecte la conexión del transformador en la base del sillón. Siga los pasos de las *Instrucciones de armado*, a la inversa.

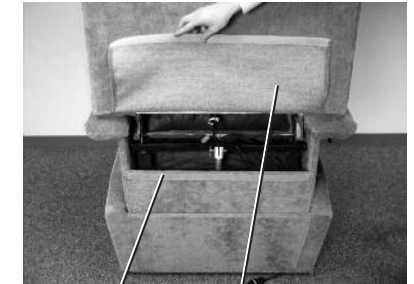
Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

FIGURA 11 (Se muestra el 1ML)



Conexión del transformador de energía

FIGURA 12 (Se muestra el 1ML)



Panel trasero de la estructura interna

Funda del tapizado del respaldo

FIGURA 13 (Se muestra el 1ML)



Instrucciones de armado de las baterías de reserva para el sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

⚠ **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- En el caso de que se produzca un corte de energía, es posible que la batería de reserva provista no sea suficiente para elevar al usuario hasta una posición completamente recta. Para asegurar que la función de elevación opere correctamente durante un corte de energía, se debe adquirir un sistema de baterías de reserva de forma separada. Comuníquese con el distribuidor de La-Z-Boy® para obtener más información. Reemplace las baterías del transformador de energía cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.

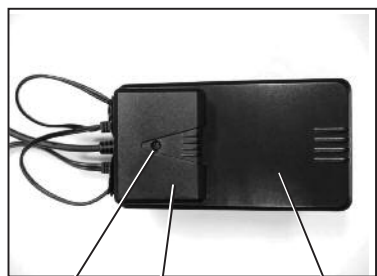
Instrucciones de armado de las baterías de reserva

No podemos garantizar el rendimiento de las baterías de reserva incorporadas, en caso de un corte de energía. Si necesita continuar usando el sillón durante un corte de energía, debe adquirir un sistema separado de baterías de respaldo. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® para obtener información adicional.

Las baterías de reserva están ubicadas en el transformador de energía; son dos baterías alcalinas de 9 voltios (no incluidas).

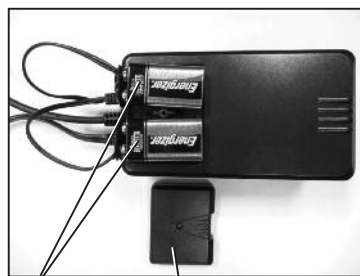
1. Desenchufe el transformador de energía del tomacorriente y desconecte la conexión del transformador en la base del sillón.
2. Retire el tornillo Phillips de la cubierta de la batería en la parte superior del transformador de energía (FIGURA 1).
3. Coloque las tapas de conexión sobre los terminales de cada batería. Coloque las baterías en el transformador de energía (FIGURA 2).
4. Coloque la cubierta sobre las baterías y asegúrela con el tornillo de cabeza Phillips que retiró en el Paso 2 (FIGURA 1).
5. Proceda a las *Instrucciones de operación*.

FIGURA 1



Tornillo de cabeza Phillips Cubierta de las baterías Transformador de energía

FIGURA 2



(2) Baterías alcalinas de 9 voltios Cubierta de las baterías

Especificaciones del transformador del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

Entrada: AC 120V 60 Hz 5AT
Salida: DC 9.6V 0.3A-DC 29.5V 1.7A

Instrucciones de operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

⚠ **PELIGRO** Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- No permita que los niños jueguen con o cerca del sillón cuando el mismo esté en uso. Si un niño tiene la cabeza u otra parte del cuerpo debajo del descansabrazo cuando se mueve el sillón de la posición completamente elevada a la posición de asiento, podría sufrir lesiones serias o la muerte.
- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

⚠ **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Los sillones 1HL/1ML son para una sola persona de no más de 500 libras (227 kg). No opere el sillón con más de un ocupante en o sobre alguna parte de éste.
- Los sillones elevadores 1LF están diseñados para un ocupante, que no supere las 300 libras (136 kg). No opere el sillón con más de un ocupante en éste o en cualquier parte del sillón.
- Siéntese lentamente en la unidad. Para evitar que se vuelque, no se arroje contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente después de asegurarse que no hayan niños o mascotas en las cercanías.

La función automática de regreso a la posición básica devuelve el sillón elevador a la posición de asiento cuando se restablece la energía después de un corte. Esta función puede hacer que el sillón se mueva ligeramente al enchufarlo. Conecte el conector del transformador de energía al conector en la base del sillón elevador. Enchufe el transformador de energía directamente a un tomacorriente de pared.

Operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

Quite la varilla de comando del bolsillo externo del apoyabrazos.

- Si desea usar la función de asistencia eléctrica para sentarse en el sillón, párese al lado del mismo y presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **UP**. Suelte la palanca cuando el sillón alcance una altura cómoda para sentarse, según sus necesidades personales y preferencia. Dé un paso atrás y siéntese en el centro del asiento, manteniendo los pies firmemente apoyados en el piso. Presione la palanca acodada hacia la posición **DOWN** para bajar el sillón. Suelte la palanca cuando alcance la posición de asiento.
- La extensión del apoyapiernas es una función separada de la reclinación del respaldo, de modo que usted puede elevar el apoyapiernas sin reclinar el respaldo. Para extender el apoyapiernas, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **DOWN**. Suéltela cuando el apoyapiernas alcance una altura cómoda.
- Para reclinar el respaldo, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **DOWN**. Suéltela cuando alcance la posición de reclinación deseada.
- Para regresar el respaldo de la posición de reclinación a la posición vertical, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **UP**. Suéltela cuando el respaldo esté vertical.
- Para bajar el apoyapiernas, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **UP**. Suéltela cuando alcance la posición de asiento.
- Si desea usar la función de asistencia eléctrica para salir del sillón, apoye los pies firmemente en el piso para mantener el equilibrio y evitar patinarse o caerse. Presione la palanca acodada hacia la posición **UP** para subir el sillón; para detener el movimiento, suelte la palanca. Cuando el sillón alcance una altura que le permita pararse cómodamente, suelte la palanca y salga del sillón con cuidado.

(Continuación de las Instrucciones de operación)

Instrucciones de operación del Sillón reclinable eléctrico con función térmica y de masaje 1ML Luxury-Lift®

Operación del temporizador automático y la función térmica y de masaje del sillón elevador 1ML (la imagen de la varilla manual del 1ML se muestra en la página 39).

Los sistemas térmico y de masaje tienen un temporizador automático que apagará las funciones de **HEAT** (Calor) y **MASSAGE** (Masaje) después de aproximadamente 15* minutos de operación.

- Presione el botón **MASSAGE** (masaje) para iniciar el masaje.
 - Presione el botón **MASSAGE** una vez para obtener una velocidad baja (indicada por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **MASSAGE** dos veces para obtener una velocidad media (indicada por un diodo luminoso amarillo).
 - Presione el botón **MASSAGE** tres veces para obtener una velocidad alta (indicada por un diodo luminoso rojo).
- Presione el botón **HEAT BACK** (calor respaldo) para iniciar la función térmica en el área lumbar.
 - Presione el botón **HEAT BACK** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT BACK** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Presione el botón **HEAT SEAT** (calor asiento) para iniciar la función térmica en la parte superior de los muslos.
 - Presione el botón **HEAT SEAT** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT SEAT** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Para apagar las funciones térmicas y de masaje, presione los botones correspondientes que están activados. La función está apagada cuando el diodo luminoso está apagado.
- Los ciclos de calor y masaje se detendrán temporalmente cuando se use la función **UP** o **DOWN**, pero se reiniciarán cuando ésta termine.

* La unidad de control cuenta con una característica de protección contra sobrecalentamiento. Las funciones térmica y de masaje funcionarán hasta por dos ciclos de 15 minutos. Después de dos ciclos continuos, las funciones térmica y de masaje se apagaran. La pantalla de la varilla manual mostrará HOT (Caliente) durante 15 segundos, si se intenta iniciar otro ciclo térmico o de masaje antes del período de enfriamiento. No existe peligro de quemaduras o incendio.

Al permitir que el sistema se enfríe durante 7½ minutos, podrá iniciar un ciclo térmico y de masaje de 15 minutos.

Al permitir que el sistema se enfríe durante 15 minutos, podrá iniciar dos ciclos térmico y de masaje de 15 minutos.

(Continuación de las Instrucciones de operación)

Instrucciones de operación del Sillón reclinable eléctrico con función térmica y de masaje 1ML Luxury-Lift®

Presione y sostenga la palanca acodada en **UP** para subir el sillón.

Presione y sostenga la palanca acodada en **UP** para devolver el sillón de la posición reclinada a la de asiento.

Presione el botón una vez para activar el masaje con 6 motores a velocidad baja (diodo luminoso verde).

Presione el botón dos veces para activar el masaje con 6 motores a velocidad media (diodo luminoso amarillo).

Presione el botón tres veces para activar el masaje con 6 motores a velocidad alta (diodo luminoso rojo).

Presione el botón una vez para activar el calor bajo (diodo luminoso verde) en la parte superior de los muslos.

Presione el botón dos veces para activar el calor alto (diodo luminoso rojo) en la parte superior de los muslos.



Presione y sostenga la palanca acodada en **DOWN** para bajar el sillón a la posición de asiento.

Presione y sostenga la palanca acodada en **DOWN** para elevar el apoyapiernas y reclinarse el respaldo del sillón.

Presione el botón una vez para activar el calor bajo (diodo luminoso verde) en el área lumbar.

Presione el botón dos veces para activar el calor alto (diodo luminoso rojo) en el área lumbar.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No utilice la unidad si el control eléctrico está dañado o mojado. No utilice la unidad si se ha sumergido el control remoto en agua u otro líquido. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

Instrucciones de operación del Sillón reclinable eléctrico con función térmica 1HL Luxury-Lift®

Operación de las funciones térmicas y del temporizador automático del sillón elevador 1HL (La imagen de la varilla manual del 1HL se muestra en la página 41.)

El sistema térmico tiene un temporizador automático que apagará las funciones de **HEAT** (Calor) después de aproximadamente 15* minutos de operación.

- Presione el botón **HEAT BACK** (calor respaldo) para iniciar la función térmica en el área lumbar.
 - Presione el botón **HEAT BACK** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT BACK** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Presione el botón **HEAT SEAT** (calor asiento) para iniciar la función térmica en la parte superior de los muslos.
 - Presione el botón **HEAT SEAT** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT SEAT** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Para apagar las funciones térmicas, presione los botones de calor que están activados. La función está apagada cuando el diodo luminoso está apagado.
- El ciclo de calor se detendrá temporalmente cuando se use la función **UP** o **DOWN**, pero se reiniciará cuando ésta termine.

* La unidad de control cuenta con una función de protección contra sobrecalentamiento. Las funciones térmicas funcionarán hasta por dos ciclos de 15 minutos. Después de dos ciclos continuos, la función térmica se apagará. La pantalla de la varilla manual mostrará **HOT** (Caliente) durante 15 segundos, si se intenta iniciar otro ciclo térmico antes del período de enfriamiento. No existe peligro de quemaduras o incendio.

Al permitir que el sistema se enfríe durante 7½ minutos, podrá iniciar un ciclo térmico de 15 minutos.

Al permitir que el sistema se enfríe durante 15 minutos, podrá iniciar dos ciclos térmicos de 15 minutos.

(Continuación de las Instrucciones de operación)

Instrucciones de operación del Sillón reclinable eléctrico con función térmica 1HL Luxury-Lift®



⚠ **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No utilice la unidad si el control eléctrico está dañado o mojado. No utilice la unidad si se ha sumergido el control remoto en agua u otro líquido. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

Instrucciones de operación del Sillón reclinable 1LF Luxury-Lift®

El sillón elevador 1LF no cuenta con características térmicas o de masaje.

Presione y sostenga la palanca acodada en **UP** para subir el sillón.

Presione y sostenga la palanca acodada en **UP** para devolver el sillón de la posición reclinada a la de asiento.



Presione y sostenga la palanca acodada en **DOWN** para bajar el sillón a la posición de asiento.

Presione y sostenga la palanca acodada en **DOWN** para elevar el apoyapiernas y reclinarse el respaldo del sillón.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No utilice la unidad si el control eléctrico está dañado o mojado. No utilice la unidad si se ha sumergido el control remoto en agua u otro líquido. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

Solución de problemas para los sillones reclinables eléctricos Luxury-Lift®

Los sillones elevadores están equipados con una función incorporada de protección contra sobrecargas de amperaje. Esta función evita que los motores y demás componentes electrónicos se dañen deteniendo el funcionamiento de los motores si se produce una sobrecarga.

Si el dispositivo protector contra sobrecargas de amperaje se dispara y apaga los motores:

1. Suelte el interruptor de palanca **UP** o **DOWN**. El sistema se restablecerá automáticamente.

Si el dispositivo protector contra sobrecargas de amperaje se dispara repetidamente, verifique lo siguiente:

1. Asegúrese de que el cable de amarre que se utiliza para sujetar la base elevadora durante el envío se haya quitado.
2. Asegúrese de que no ha excedido la capacidad de operación y que hay un solo ocupante en el sillón.
3. Cerciórese de que no haya nada interfiriendo con el movimiento del sillón.

Si el sillón reclinable elevador no funciona, verifique lo siguiente:

1. Asegúrese de que el transformador de energía esté enchufado a un tomacorriente.
2. Cerciórese de que el tomacorriente funcione. Por ejemplo, que no haya fusibles quemados o que no se haya disparado un cortacircuitos.
3. Asegúrese de que todos los conectores estén firmes; remítase a las *Instrucciones de armado*.
4. Asegúrese de que los cordones eléctricos no estén retorcidos ni pellizcados y que ni éstos ni el enchufe estén dañados.
5. Asegúrese de que no ha excedido la capacidad de operación y que hay un solo ocupante en el sillón; consulte las *Instrucciones de operación*.

Si el dispositivo protector contra sobrecargas de amperaje continúa disparándose, o si el sillón elevador todavía no funciona correctamente, comuníquese con su representante para obtener instrucciones sobre cómo devolver la unidad para su examen y reparación. A excepción del reemplazo del transformador de energía, nunca intente realizar otras reparaciones o ajustes usted mismo.

Reemplazo del transformador de energía

Si se debe reemplazar el transformador de energía:

1. Desenchufe el transformador de energía del tomacorriente.
2. Desenchufe el transformador de energía del conector en la parte trasera del sillón; consulte las *Instrucciones de armado*.
3. Alinee los sujetadores en el conector del transformador de energía y el conector en la parte trasera del sillón y empuje los conectores hasta que traben; consulte las *Instrucciones de armado*.


(Continuación de Solución de problemas)

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®



⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

Cuando la unidad de control detecta un error, la varilla manual muestra uno de los treinta y cuatro (34) códigos de error para identificar la causa. El distribuidor de La-Z-Boy® debe evaluar y reparar la mayoría de los códigos de error. El cliente puede evaluar los siguientes códigos de error; sin embargo, es necesario contar con fuerza y movilidad adecuada para revisar las conexiones debajo del sillón. Si no puede llevar a cabo las soluciones que se recomiendan a continuación, comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® para solicitar el servicio.



CÓDIGO DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
HOT	<p>La unidad de control cuenta con una característica de protección contra sobrecalentamiento.</p> <p>La protección contra sobrecalentamiento apaga el sistema térmico y de masaje cuando el ciclo está completo.</p> <p>No existe peligro de quemaduras o incendio.</p> <p>(Aplica únicamente a los estilos 1ML y 1HL)</p>	<p>La función térmica y de masaje funcionará durante dos ciclos de 15 minutos. Después de dos ciclos continuos, la función térmica y de masaje dejará de funcionar.</p> <p>Al permitir que el sistema se enfríe durante 7½ minutos, podrá iniciar un ciclo de 15 minutos.</p> <p>Al permitir que el sistema se enfríe durante 15 minutos, podrá iniciar dos ciclos de la función térmica y de masaje de 15 minutos.</p> <p>El código HOT (Caliente) aparecerá durante 15 segundos, si se intenta iniciar otro ciclo térmico o de masaje antes del período de enfriamiento. Si el código HOT (Caliente) aún aparece después de 30 minutos, comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy®</p>
E36	<p>El motor de inclinación no está conectado al módulo de control principal (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. 2. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que ésta descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. La unidad MCM negra se encuentra debajo del sillón. 3. El conector del motor de inclinación es rojo. Enchufe el conector rojo en el puerto marcado con el punto rojo en el MCM. 4. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.  <p><i>el paso 3</i></p>

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®



CÓDIGO DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
E37	<p>El motor de elevación no está conectado al módulo de control principal (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. 2. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que ésta descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. La unidad MCM negra se encuentra debajo del sillón. 3. El conector del motor de elevación es amarillo. Enchufe el conector amarillo en el puerto marcado con un punto amarillo en el MCM. 4. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.  <p><i>el paso 3</i></p>
E38	<p>El motor del apoyapiernas no está conectado al módulo de control principal (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. 2. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que ésta descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. La unidad MCM negra se encuentra debajo del sillón. 3. El conector del motor del apoyapiernas es azul. Enchufe el conector azul en el puerto marcado con un punto azul en el MCM. 4. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.  <p><i>el paso 3</i></p>

(Continuación de Solución de problemas)

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
E39	La unidad de masaje del asiento no está conectada debajo del asiento. (Aplica únicamente a los estilos 1ML.)	<ol style="list-style-type: none"> Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que éste descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. Los conectores de la función térmica y de masaje del asiento están colocados en la parte inferior de los resortes del asiento, debajo del sillón.  <i>el paso 3</i> Los conectores de masaje del asiento son de color café. Acople los conectores de color café hasta que traben. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.
E40	La unidad de masaje de la espalda no está conectada dentro de la parte baja del respaldo. (Aplica únicamente a los estilos 1ML.)	<ol style="list-style-type: none"> Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que éste descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. Empuje el respaldo externo hacia abajo, en dirección al suelo, para separar el cuerpo interno del cuerpo externo. Levante la funda externa inferior para separar la cinta de sujeción y tener acceso a los resortes del respaldo. Los conectores de la función térmica y de masaje de espalda están colocados en los resortes del respaldo.  <i>el paso 3</i> Los conectores de masaje de espalda son verdes. Acople los conectores verdes hasta que traben. Presione la cinta de sujeción para fijar la funda externa de la espalda baja a la estructura interna. Levante el respaldo y empuje la estructura interno dentro de la estructura externo. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
E41	La almohadilla térmica del asiento no está conectada debajo del asiento. (Aplica únicamente a los estilos 1ML y 1HL.)	<ol style="list-style-type: none"> Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que éste descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. Los conectores de la función térmica y de masaje del asiento están colocados en la parte inferior de los resortes del asiento, debajo del sillón.  <i>el paso 3</i> Los conectores de la almohadilla térmica del asiento son negro y rojo. Acople los conectores negro y rojo hasta que traben. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.
E42	La almohadilla térmica del respaldo no está conectada dentro de la parte inferior del respaldo. (Aplica únicamente a los estilos 1ML y 1HL.)	<ol style="list-style-type: none"> Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que éste descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. Empuje el respaldo externo hacia abajo, en dirección al suelo, para separar el cuerpo interno del cuerpo externo. Levante la funda externa inferior para separar la cinta de sujeción y tener acceso a los resortes del respaldo. Los conectores de la función térmica y de masaje de espalda están colocados en los resortes del respaldo. Los conectores de la almohadilla térmica del respaldo son negro y rojo. Acople los conectores negro y rojo hasta que traben.  <i>el paso 3</i> Presione la cinta de sujeción para fijar la funda externa de la espalda baja a la estructura interna. Levante el respaldo y empuje la estructura interno dentro de la estructura externo. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

Notas:

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
E68	Las baterías alcalinas de 9 voltios están bajas de carga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batería de reserva, ubicada en la parte superior del transformador, utiliza baterías alcalinas de 9 voltios. 2. Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. 3. Retire el tornillo de cabeza Phillips de la cubierta de la batería y extraiga la cubierta. Retire suavemente las tapas de conexión de las baterías. 4. Coloque las tapas de conexión sobre las terminales de dos baterías alcalinas de 9 voltios nuevas. Coloque las baterías en el transformador. 5. Coloque la cubierta sobre las baterías y apriétela con el tornillo de cabeza Phillips. 6. Vuelva a enchufar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente de pared.
E69	Las baterías no están instaladas en la batería de reserva.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batería de reserva, ubicada en la parte superior del transformador, utiliza baterías alcalinas de 9 voltios. 2. Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. 3. Retire el tornillo de cabeza Phillips de la cubierta de la batería y extraiga la cubierta. 4. Coloque las tapas de conexión sobre las terminales de dos baterías alcalinas de 9 voltios nuevas. Coloque las baterías en el transformador. 5. Coloque la cubierta sobre las baterías y apriétela con el tornillo de cabeza Phillips. 6. Vuelva a enchufar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente de pared.

- Si aún aparece un código de error después de que se ha completado la solución recomendada, comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® para realizar un servicio.
- Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® para obtener información sobre algún código de error que no aparezca en la solución de problemas.

Félicitations!

Vous êtes désormais le fier propriétaire d'un fauteuil inclinable élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD} dernier cri de La-Z-Boy.^{MD}

Vous venez d'acheter un des meubles rembourrés les plus perfectionnés de l'industrie du meuble, fruit de plus de 80 ans d'expérience dans la fabrication de meubles de qualité. La-Z-Boy est fière de sa gamme de produits et de son savoir-faire. Nous savons que vous ressentirez la même fierté quand vous profiterez du confort et de l'allure de votre nouveau mobilier.

IMPORTANT

Bien lire les instructions de sécurité et autres avant d'utiliser votre fauteuil inclinable élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}. À conserver pour usage ultérieur.

Table des matières

Règles de sécurité importantes	52-53
Montage du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift ^{MD}	54-59
Montage de la batterie de secours du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift ^{MD}	60
Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift ^{MD}	61
Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus massage et chaleur 1ML Luxury-Lift ^{MD}	62-63
Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus chauffant 1HL Luxury-Lift ^{MD}	64-65
Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus 1LF Luxury-Lift ^{MD}	66
Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift ^{MD}	67-72
Notes.....	73-75

Règles de sécurité importantes :

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation.

DANGER – Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Ne jamais laisser les enfants jouer sur le fauteuil ou autour de celui-ci quand il est utilisé. Il y a un risque de blessures graves ou de mort si un enfant se trouve sous le fauteuil quand ce dernier passe de la position d'élévation complète à la position assise.
- Débrancher la fiche électrique de la prise murale avant de nettoyer, déplacer le meuble ou en assurer l'entretien ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est mouillé, dans l'eau, près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Pour prévenir la suffocation, garder les sacs de plastique loin des enfants.
- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Garder vos meubles rembourrés loin des flammes ou des cigarettes allumées. Ils peuvent brûler rapidement en présence de gaz toxique et de fumée épaisse.
- Une supervision étroite est nécessaire quand ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées.
- Vous asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer votre poids contre le dossier. Y aller lentement quand vous vous inclinez ou remettez en position verticale, et vous assurer qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.
- Ce produit compte plusieurs pièces mobiles et peut causer des blessures graves s'il n'est pas utilisé correctement. Garder les mains, les doigts et toute autre partie du corps loin du mécanisme. Pour réduire le risque de coincer la tête ou d'autres blessures, éloigner les enfants et les animaux des ouvertures et des pièces mobiles qui se trouvent dans le meuble ou autour de celui-ci.
- Seul l'occupant doit faire fonctionner le meuble. Ne jamais tenter d'ouvrir le repose-jambes en tirant dessus.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir ou mettre de poids excessif sur les bras, le dossier ou le repose-jambes déployé.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité et pour éviter de trébucher, relever le dossier et fermer le repose-jambes.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de substitution.
- Ce produit est exclusivement réservé à un usage résidentiel intérieur.
- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le fauteuil, le dossier et le repose-jambes. Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.
- Vérifier tous les mois l'état des transformateurs électriques, rallonges, fiches et connecteurs. Éloigner les transformateurs électriques et les rallonges des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.
- Ne pas utiliser si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Ne pas utiliser le meuble si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou dans tout autre liquide. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme dispositif de soins de santé. Certains médicaments et limites physiques peuvent réduire votre capacité de faire fonctionner ce produit en toute sécurité. Consulter votre médecin si vous prenez des médicaments d'ordonnance ou en vente libre, ou si vous avez des limites physiques.

Règles de sécurité importantes :

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation.

- Les utilisateurs de dispositifs médicaux doivent communiquer avec leur fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit. Ne pas utiliser ce produit si vous avez des problèmes de circulation, si vous êtes immobilisé ou ne pouvez ressentir la chaleur, sauf sur avis de votre fournisseur de soins de santé.
- Ne pas utiliser ce produit en présence de produits en aérosol (vaporisateurs) où si on administre de l'oxygène.
- En cas de panne de courant, la batterie de secours fournie peut ne pas lever l'utilisateur vers la position d'élévation complète. Pour assurer la fonction d'élévation pendant une panne de courant, il faut acheter séparément une batterie de secours. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour en savoir plus. Remplacer les piles du transformateur tous les six mois et après toute utilisation pendant une année de courant.
- Ne pas faire fonctionner le meuble avant d'avoir installé et bloqué le dossier.
- Avant de déplacer le produit, débrancher la fiche électrique de la prise murale et bloquer le mécanisme pour l'empêcher de s'ouvrir soudainement ou de bouger. Ne jamais déplacer le meuble par le mécanisme, le repose-jambes, la poignée, le dossier inclinable ou la base pivotante.
- Ne jamais tenter de démonter la pompe ou le moteur ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.
- Les fauteuils 1HL/1ML sont conçus pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 227 kg (500 lb). Ne pas faire fonctionner le fauteuil s'il y a plus d'une personne sur quelque partie du fauteuil que ce soit.
- Les fauteuils 1LF sont conçus pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner le fauteuil s'il y a plus d'une personne sur quelque partie du fauteuil que ce soit.
- Ne jamais laisser le fil électrique se coincer entre les pièces mobiles ou entre la charpente et le sol. Ne pas placer le fil sous un tapis ou à un endroit où il pourrait s'user.
- Ne pas utiliser d'oreiller, de couverture ou autre élément semblable entre l'occupant et la surface du fauteuil quand la chaleur est activée.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de connecter ou déconnecter la commande manuelle.
- Débrancher le cordon d'alimentation immédiatement si des odeurs ou des émanations bizarres se dégagent du fauteuil.
- Une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien des coussins chauffants internes peut causer des brûlures. Pour éviter les brûlures, ne pas utiliser d'épingles, ne pas permettre que le coussin chauffant se mouille et ne pas retirer le revêtement du rembourrage.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, ce meuble est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche entre dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas pleinement dans la prise, inverser la fiche. Si elle n'entre toujours pas, communiquer avec un électricien autorisé pour faire installer une prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- Ne jamais tenter de débrancher la fiche électrique en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours bien tenir la fiche et la retirer.
- Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, lui donner aussi ce manuel d'instructions.

AVIS – Pour réduire le risque d'endommager le produit :

- Pour prévenir les dommages au transformateur, ne pas le brancher tant que ce n'est pas demandé dans les instructions.

Montage du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

AVIS: Ne pas brancher le transformateur avant que ce soit demandé dans les instructions.

1. Couper avec soin le câble qui relie la boîte du transformateur à la traverse arrière (FIGURE 1). Mettre la boîte de côté.
2. Le connecteur du transformateur est enfoncé dans le panneau rembourré arrière, vers le bas du fauteuil (FIGURE 1). Retirer le connecteur du transformateur du panneau rembourré.
3. Faire basculer le fauteuil vers l'arrière, de sorte qu'il repose sur l'arrière. Repérer le câble d'attache sur la base arrière (FIGURE 2).
 - Couper avec soin le câble d'attache qui fixe la base élévatrice (FIGURE 2).
 - Remettre le fauteuil en position debout, en prenant soin de ne pas coincer le connecteur du transformateur ou le cordon.
4. Poser le dossier en travers des accoudoirs avec le devant du dossier dirigé vers le fauteuil.
 - Noter l'emplacement du ruban de fixation sur le rabat noir non tissé et le ruban de fixation sur la traverse arrière du siège (FIGURE 3). Ne pas attacher le ruban de fixation pour l'instant.
 - Déposer le rabat noir non tissé sur le siège (FIGURE 4).

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures :

- Ne pas faire fonctionner le meuble avant d'avoir installé et bloqué le dossier.

5. Installer le dossier.
 - Avec le dossier posé sur les bras, redresser légèrement le dossier et aligner les fixations du dossier sur celles de la charpente.
 - Faire basculer le dossier sur la charpente en vous assurant que les fixations du dossier et de la charpente sont entièrement engagées (FIGURE 5).
 - Soulever le revêtement noir pour vérifier que les deux jeux de fixations sont bien engagés (FIGURE 5). Si un ou deux côtés sortent de leur position, retirer le dossier et répéter les étapes précédentes.
 - Si vous n'arrivez pas à installer correctement le dossier, communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour obtenir de l'aide.
 - Bloquer les fixations en poussant sur les leviers de blocage avec un tournevis (FIGURE 6).

(Montage - suite)

Montage du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

FIGURE 1 (1ML illustré)



Boîte du transformateur

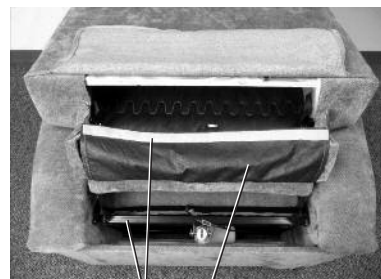
Connecteur du transformateur

FIGURE 2 (1ML illustré)



Câble d'attache

FIGURE 3 (1ML illustré)



Ruban de fixation

Panneau noir non tissé

FIGURE 4 (1ML illustré)



Panneau noir non tissé

FIGURE 5



Fixations du dossier et de la charpente engagés

FIGURE 6



Levier de blocage en position « bloqué »

Montage du fauteuil élevateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

6. À partir de l'avant du fauteuil, repousser le panneau noir non tissé avec ruban de fixation, entre le siège et le dossier, vers l'arrière du fauteuil (FIGURE 7).
7. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Soulever le revêtement du rembourrage arrière pour accéder aux connecteurs (ne s'applique qu'aux modèles 1HL et 1ML).
 - Pour le montage du modèle 1ML, passer à l'étape 8.
 - Pour le montage du modèle 1HL, passer à l'étape 9.
 - Pour le montage du modèle 1LF, passer à l'étape 10.
8. Connecter les connecteurs verts à 6 broches du massage du dos (ne s'applique qu'aux modèles 1ML).
 - Aligner les agrafes des connecteurs verts et pousser les connecteurs ensemble jusqu'à ce qu'ils bloquent (FIGURE 8).
9. Connecter le connecteur noir et le connecteur rouge à deux broches du coussin chauffant du dossier (modèles 1HL et 1ML seulement).
 - Aligner les fixations du connecteur noir avec celles du connecteur rouge et les enfoncer l'une dans l'autre jusqu'à ce qu'elles bloquent (FIGURE 8).
10. Attacher le panneau noir non tissé à la traverse arrière du siège pour former une pochette entre le siège et le dossier, qui empêchera les objets de tomber dans le mécanisme.
 - Repérer le ruban de fixation sur le panneau noir non tissé et le ruban de fixation sur la traverse arrière du siège (FIGURE 9).
 - Fixer le panneau noir non tissé à la traverse arrière du siège en pressant les rubans de fixation ensemble, en partant du centre vers les côtés (FIGURE 10).
 - Soulever les bandes élastiques pour connecter les bouts du ruban de fixation.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le fauteuil, le dossier et le repose-jambes. Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.

11. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Choisir pour le fauteuil élévateur un emplacement qui se trouve près d'une prise de courant.

(Montage - suite)

Montage du fauteuil élevateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

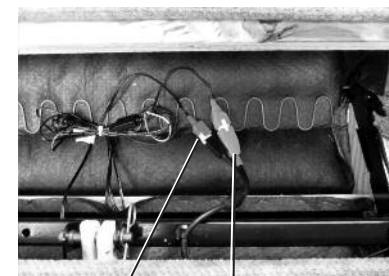
FIGURE 7



Rabat noir non tissé
avec ruban de fixation

FIGURE 8

(1ML illustré)



Connexion du
coussin chauffant
du dossier

Connexion
du massage
du dossier

FIGURE 9

(1ML illustré)

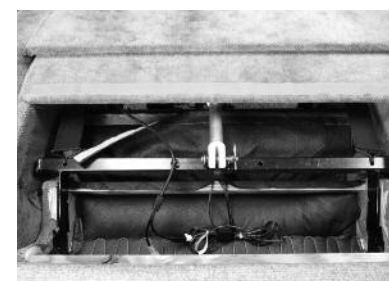


Traverse arrière
du siège

Rabat noir non tissé
avec ruban de fixation

FIGURE 10

(1ML illustré)



Montage du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Vérifier tous les mois l'état des transformateurs, cordons d'alimentation, fiches et connecteurs. Garder les transformateurs et cordons d'alimentation loin des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur, le cordon d'alimentation, la fiche ou le connecteur sont endommagés.

12. Branchez les connecteurs du transformateur.

- Retirer le transformateur de la boîte et dérouler le cordon.
- Aligner les agrafes du connecteur du transformateur électrique et du connecteur à l'arrière du fauteuil et pousser les connecteurs ensemble jusqu'à ce qu'ils bloquent (FIGURE 11).

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

AVIS: Pour prévenir les dommages au produit, ne faire fonctionner ce fauteuil que lorsqu'il est debout, bien assis sur sa base.

13. La fonction de retour automatique ramène le fauteuil élévateur à la position assise quand le courant est rétabli après une panne de courant. Cette fonction peut occasionner un léger mouvement du fauteuil élévateur quand on le branche. Brancher le transformateur électrique directement dans une prise de courant au mur.
14. Sortir la commande manuelle de la poche. Debout à côté du fauteuil, appuyer sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « UP ». Soulever le fauteuil élévateur jusqu'à ce que le panneau arrière de la charpente intérieure soit légèrement au-dessus du panneau arrière de la charpente extérieure (FIGURE 12).
15. Repérer le ruban de fixation sur le revêtement de rembourrage arrière et le ruban de fixation sur le panneau arrière de la charpente interne (FIGURE 13).
- Tirer vers le bas le revêtement de rembourrage arrière, bien serré. Presser fermement le ruban de fixation du revêtement de rembourrage arrière au ruban de fixation sur le panneau arrière de la charpente interne (FIGURE 13).
 - Appuyer sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « DOWN » pour baisser le fauteuil élévateur.
16. Passer ensuite au *montage de la batterie de secours*.

AVIS : Il est important de débrancher toutes les connexions avant de retirer le dossier pour éviter d'endommager les connecteurs et les cordons.

17. Pour retirer le dossier, débrancher le transformateur de la prise électrique et déconnecter la connexion du transformateur sur le socle du fauteuil. Inverser les *étapes du montage*.

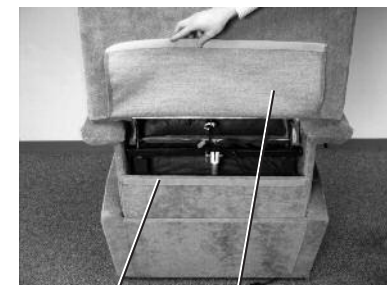
Montage du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

FIGURE 11 (1ML illustré)



Connexion du transformateur

FIGURE 12 (1ML illustré)



Panneau arrière de la charpente interne

Revêtement arrière

FIGURE 13 (1ML illustré)



Montage de la batterie de secours du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- En cas de panne de courant, la batterie de secours fournie peut ne pas lever l'utilisateur vers la position d'élévation complète. Pour assurer la fonction d'élévation pendant une panne de courant, il faut acheter séparément une batterie de secours. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy pour en savoir plus. Remplacer les piles du transformateur tous les six mois et après toute utilisation pendant une panne de courant.

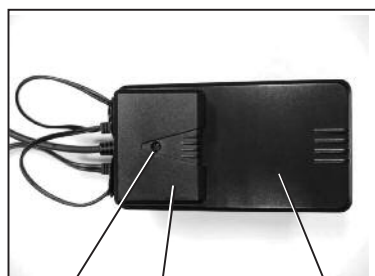
Montage de la batterie de secours

Le rendement de la batterie de secours intégrée ne peut être garanti dans le cas d'une panne de courant. Si vous avez besoin d'une utilisation continue pendant une panne de courant, vous devez acheter séparément une batterie de secours supplémentaire. Communiquez avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour en savoir plus.

La batterie de secours se trouve dans le transformateur et utilise des piles alcalines 9 volts (non comprises).

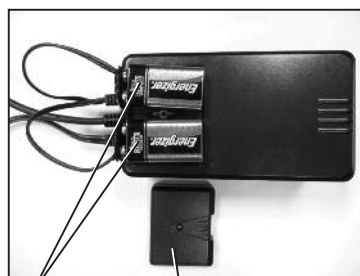
1. Débrancher le transformateur de la prise électrique et déconnecter la connexion du transformateur à la base du fauteuil.
2. Retirer la vis à tête étoilée Phillips du couvercle sur le dessus du transformateur électrique (FIGURE 1).
3. Mettre les bouchons de connexion sur les bornes de la pile pour chaque pile. Mettre les piles dans le transformateur (FIGURE 2).
4. Placer le couvercle sur les piles et le fixer à l'aide de la vis à tête étoilée Phillips retirée à l'étape 2 (FIGURE 1).
5. Passer ensuite au *fonctionnement*.

FIGURE 1



Vis à tête étoilée Phillips
Couvercle de la batterie
Transformateur

FIGURE 2



2 piles alcalines 9 volts
Couvercle de la batterie

Caractéristiques du Transformateur du Fauteuil Inclinable Luxury-Lift^{MD} :

Entrée : C.A. 120V 60Hz 5AT
Sortie : C.C. 9.6V 0.3A – C.C. 29.5V 1.7A

Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- Ne jamais laisser les enfants jouer sur le fauteuil ou autour de celui-ci quand il est utilisé. Il y a risque de blessures graves ou de mort si un enfant se trouve sous le fauteuil quand ce dernier passe de la position d'élévation complète à la position assise.
- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Les fauteuils 1HL/1ML sont conçus pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 227 kg (500 lb). Ne pas faire fonctionner le fauteuil s'il y a plus d'une personne sur quelque partie du fauteuil que ce soit.
- Les fauteuils 1LF sont conçus pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner le fauteuil s'il y a plus d'une personne sur quelque partie du fauteuil que ce soit.
- Vous asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer votre poids contre le dossier. Y aller lentement quand vous vous inclinez ou remettez en position verticale, et vous assurer qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.

La fonction de retour automatique à la position d'origine ramène le fauteuil élévateur à la position assise une fois que le courant revient à la suite d'une panne de courant. Cette fonction peut faire légèrement bouger le fauteuil élévateur au moment du branchement. Branchez le connecteur du transformateur au connecteur dans le dans le connecteur à la base du fauteuil élévateur. Branchez le transformateur dans une prise de courant murale. Branchez le transformateur électrique directement dans une prise de courant.

Fonctionnement du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD}

Sortez la commande manuelle de la pochette extérieure de l'accoudoir.

- Pour utiliser la fonction d'assistance électrique pour vous asseoir sur le fauteuil, mettez-vous debout à côté du fauteuil et appuyez le levier basculant vers la position « **UP** » sur la commande manuelle. Relâchez le levier basculant lorsque le fauteuil atteint une hauteur confortable pour que vous puissiez vous y asseoir, en fonction de vos besoins personnels et préférences. Reculez sur le fauteuil et assoyez-vous au centre du siège tout en gardant les pieds bien posés sur le sol. Appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « **DOWN** » pour baisser le fauteuil. Relâchez le levier basculant lorsque vous êtes en position assise.
- Le repose-jambes est indépendant de l'inclinaison du dossier et vous permet de soulever le repose-jambes sans incliner le dossier. Pour ouvrir le repose-jambes, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « **DOWN** ». Relâchez le levier basculant lorsque le repose-jambes atteint une hauteur confortable.
- Pour incliner le dossier, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « **DOWN** ». Relâchez le levier basculant lorsque le dossier est incliné comme vous le voulez.
- Pour redresser le dossier de la position inclinée, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « **UP** ». Relâchez le levier basculant lorsque le dossier est redressé.
- Pour baisser le repose-jambes, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « **UP** ». Relâchez le levier basculant lorsque vous êtes en position assise.
- Pour utiliser la fonction d'assistance électrique pour sortir du fauteuil, gardez les pieds bien posés sur le sol pour garder l'équilibre et pour vous empêcher de glisser ou de tomber. Appuyez sur le levier basculant vers la position « **DOWN** » pour soulever le fauteuil; pour arrêter le déplacement du fauteuil, relâchez le levier. Lorsque le fauteuil atteint une hauteur qui vous permet de vous mettre debout sans problème, relâchez le levier basculant et sortez du fauteuil avec précaution.

Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus massage et chaleur 1ML Luxury-Lift^{MD}

Fonctionnement des éléments chaleur et massage et de la minuterie automatique du fauteuil élévateur massage chaleur 1ML Luxury-Lift^{MD} (la manette de commande 1ML est illustrée à la page 63).

Les systèmes chauffants et masseurs sont dotés d'une minuterie automatique qui arrête les fonctions **HEAT** (chaleur) et **MASSAGE** après environ 15* minutes de fonctionnement.

- Le fait d'appuyer sur le bouton « **MASSAGE** » lancera le massage.
 - Appuyez une fois sur le bouton « **MASSAGE** » pour une vitesse lente, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **MASSAGE** » pour une vitesse moyenne, indiquée par un voyant ambre.
 - Appuyez trois fois sur le bouton « **MASSAGE** » pour une vitesse rapide, indiquée par un voyant rouge.
- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT BACK** » active le chauffage dans la zone lombaire.
 - Appuyez une fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur intense, indiquée par un voyant rouge.
- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT SEAT** » active le chauffage sur la zone du haut des cuisses.
 - Appuyez une fois sur le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur intense, indiquée par un voyant rouge.
- Pour désactiver les fonctions de chauffage et de massage, appuyez sur les boutons de chauffage et de massage qui sont activés. La fonction est désactivée lorsque le voyant est éteint.
- Le cycle de chauffage s'arrête temporairement quand on utilise la fonction « **UP** » ou « **DOWN** » mais reprend une fois que cette fonction prend fin.

* Le module de commande fournit une protection contre la surchauffe. Les fonctions massage et chaleur peuvent donner jusqu'à deux cycles de 15 minutes. Après deux cycles continus, le massage et la chaleur s'arrêtent. La manette de commande affiche alors HOT (chaud) pendant 15 secondes si l'on tente un autre cycle de chaleur ou de massage avant que la période de refroidissement soit terminée.

Laisser le système se refroidir pendant 7,5 minutes permet de s'offrir un cycle de massage et chaleur de 15 minutes.

Laisser le système se refroidir pendant 15 minutes permet de s'offrir deux cycles de massage et chaleur de 15 minutes.

(Fonctionnement - suite)

Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus massage et chaleur 1ML Luxury-Lift^{MD}

Appuyez sur le levier basculant « **UP** » et maintenez-le enfoncé pour soulever le fauteuil.

Appuyez sur le levier basculant « **UP** » et maintenez-le enfoncé pour revenir à la position assise à partir de la position inclinée.

Appuyez une fois sur le bouton pour un massage à six moteurs à vitesse lente (VOYANT vert).

Appuyez deux fois sur le bouton pour un massage à six moteurs à vitesse moyenne (VOYANT ambre).

Appuyez trois fois sur le bouton pour un massage à six moteurs à vitesse rapide (VOYANT rouge).

Appuyez une fois sur le bouton pour activer une chaleur douce (VOYANT vert) dans la zone du haut des cuisses.

Appuyez deux fois sur le bouton pour activer une chaleur intense (VOYANT rouge) dans la zone du haut des cuisses.



Appuyez sur le levier basculant « **DOWN** » et maintenez-le enfoncé pour ramener le fauteuil à la position assise.

Appuyez sur le levier basculant « **DOWN** » et maintenez-le enfoncé pour soulever le repose-jambes et incliner le dossier.

Appuyez une fois sur le bouton pour activer une chaleur douce (VOYANT vert) dans la zone lombaire.

Appuyez deux fois sur le bouton pour activer une chaleur forte (VOYANT rouge) dans la zone lombaire.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Ne pas utiliser si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Ne pas utiliser le meuble si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou dans tout autre liquide. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.

Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus chauffant 1HL Luxury-Lift^{MD}

Fonctionnement du système chaleur et de la minuterie automatique du fauteuil élévateur 1HL (La manette de commande 1HL est illustrée à la page 65.)

Le système chauffant est doté d'une minuterie automatique qui éteint les fonctions de chaleur après environ 15* minutes de fonctionnement.

- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT BACK** » active le chauffage dans la zone lombaire.
 - Appuyez une fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur intense, indiquée par un voyant rouge.
- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT SEAT** » active le chauffage sur la zone du haut des cuisses.
 - Appuyez une fois sur le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur intense, indiquée par un voyant rouge.
- Pour désactiver les fonctions de chauffage, appuyez sur les boutons de chauffage qui sont activés. La fonction est désactivée lorsque le voyant est éteint.
- Le cycle de chauffage s'arrête temporairement lorsque l'on utilise la fonction « **UP** » et « **DOWN** » mais reprend une fois que cette fonction prend fin.

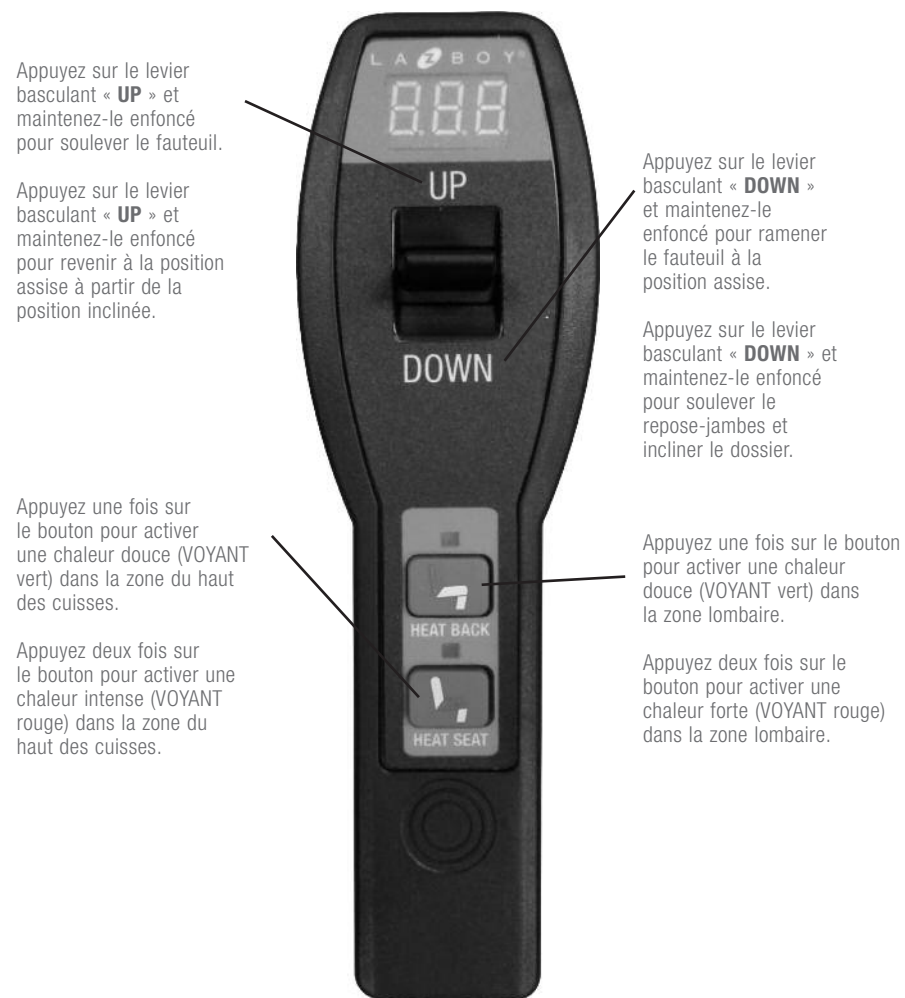
* Le module de commande est doté d'une protection contre la surchauffe. Les fonctions de chaleur peuvent être en marche pour jusqu'à deux cycles de 15 minutes. Après deux cycles continus, la chaleur s'arrête. L'affichage de la commande manuelle indique HOT (chaud) pendant 15 secondes si l'on tente un autre cycle de chaleur avant la fin de la période de refroidissement. Il n'y a aucun danger de brûlures ou d'incendie.

Laisser le système se refroidir pendant 7½ minutes permet de s'offrir un cycle de massage et chaleur de 15 minutes.

Laisser le système se refroidir pendant 15 minutes permet de s'offrir deux cycles de massage et chaleur de 15 minutes.

(Fonctionnement - suite)

Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus chauffant 1HL Luxury-Lift^{MD}



⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Ne pas utiliser si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Ne pas utiliser le meuble si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou dans tout autre liquide. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.

Fonctionnement du fauteuil élévateur ÉlectroPlus 1LF Luxury-Lift^{MD}

Le fauteuil élévateur 1LF n'est pas doté de fonctions massage et chaleur.

Appuyez sur le levier basculant « **UP** » et maintenez-le enfoncé pour soulever le fauteuil.

Appuyez sur le levier basculant « **UP** » et maintenez-le enfoncé pour revenir à la position assise à partir de la position inclinée.



Appuyez sur le levier basculant « **DOWN** » et maintenez-le enfoncé pour ramener le fauteuil à la position assise.

Appuyez sur le levier basculant « **DOWN** » et maintenez-le enfoncé pour soulever le repose-jambes et incliner le dossier.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Ne pas utiliser si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Ne pas utiliser le meuble si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou dans tout autre liquide. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.

Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures :

- Ne jamais tenter de démonter la pompe ou le moteur ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.

Dépannage des fauteuils inclinables Luxury-Lift^{MD}

Les fauteuils élévateurs sont équipés d'une protection intégrée contre les surtensions. Cette fonction permet d'éviter les dommages aux moteurs et aux circuits électroniques en cas de surtension en arrêtant le fonctionnement des moteurs.

Si le dispositif de protection contre les surtensions disjoncte et coupe les moteurs :

1. Relâchez le commutateur basculant « **UP** » et « **DOWN** ». Le système doit se reconfigurer automatiquement.

Si le dispositif de protection contre les surtensions disjoncte à répétition, vérifiez les éléments suivants :

1. Vérifiez que le câble qui servait à attacher le socle de levage lors de l'expédition a été retiré.
2. S'assurer que la capacité de fonctionnement n'a pas été dépassée et qu'une seule personne est assise sur le fauteuil.
3. Veillez à ce que rien n'entrave le déplacement du fauteuil.

Si le fauteuil inclinable élévateur ne fonctionne pas, vérifiez les éléments suivants :

1. Assurez-vous que le transformateur est branché dans une prise de courant.
2. Assurez-vous que la prise de courant est opérationnelle. Par exemple, assurez-vous qu'aucun fusible n'a sauté ni qu'aucun contacteur n'a disjoncté.
3. Assurez-vous que tous les connecteurs sont bien fixés; consultez les directives de montage.
4. Assurez-vous que les cordons électriques ne soient ni pincés, ni coincés. Assurez-vous que ni le cordon électrique, ni la fiche ne sont endommagés.
5. Assurez-vous que la capacité de fonctionnement n'a pas été dépassée et qu'une seule personne occupe le fauteuil - se reporter aux *instructions sur le fonctionnement*.

Si la protection contre les surtensions continue à disjoncter ou si le fauteuil inclinable élévateur ne fonctionne toujours pas, demandez à votre détaillant quelle est la démarche à suivre pour renvoyer le fauteuil afin qu'il soit examiné et réparé. N'essayez jamais d'effectuer vous-même des réparations ou des réglages, à l'exception du remplacement du transformateur.

Remplacement du transformateur

Procédez comme suit si vous devez remplacer le transformateur :

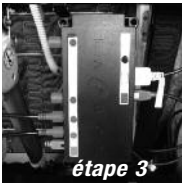
1. Débranchez le transformateur de la prise de courant.
2. Déconnecter le transformateur électrique du connecteur à l'arrière du fauteuil - se reporter aux *instructions sur le montage*.
3. Aligner les agrafes du connecteur du transformateur électrique et du connecteur à l'arrière du fauteuil et pousser les connecteurs ensemble jusqu'à ce qu'ils bloquent - se reporter aux *instructions sur le montage*.

Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

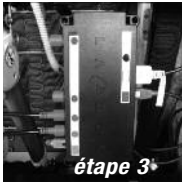
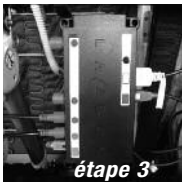
⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

Quand l'unité de commande décèle une erreur, un des trente-quatre (34) codes d'erreur s'affiche sur la manette de commande pour identifier la cause. La plupart des codes d'erreur doivent être évalués et réparés par un détaillant La-Z-Boy^{MD}. Par contre, les codes d'erreur suivants peuvent être évalués par le consommateur. Toutefois, il faut avoir la force et la mobilité voulues pour vérifier les connexions sous le fauteuil. Si vous n'êtes pas en mesure d'exécuter les solutions recommandées ci-après, communiquez avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.


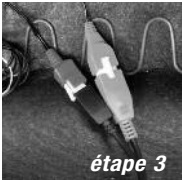
CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
HOT	<p>Le module de commande fournit une protection contre la surchauffe.</p> <p>La protection contre la surchauffe arrête le système de massage et chaleur quand le cycle est complet.</p> <p>La surchauffe ne présente aucun danger de brûlures ou d'incendie.</p> <p>(ne s'applique qu'aux modèles 1ML et 1HL.)</p>	<p>Les fonctions massage et chaleur fonctionnent pendant deux cycles de 15 minutes. Après deux cycles continus, les cycles de massage et de chaleur s'arrêtent.</p> <p>Laisser le système se refroidir pendant 7½ minutes permet de s'offrir un cycle de massage et chaleur de 15 minutes.</p> <p>Laisser le système se refroidir pendant 15 minutes permet de s'offrir deux cycles de massage et chaleur de 15 minutes.</p> <p>Le code HOT (chaud) s'affiche pendant 15 secondes si l'on tente un autre cycle de massage ou de chaleur avant que la période de refroidissement soit terminée. Si le code HOT est toujours affiché après 30 minutes, communiquez avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD}.</p>
E36	<p>Le moteur d'inclinaison n'est pas connecté au module de commande principal (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. 2. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Le module noir MCM est situé sous le fauteuil. 3. Le connecteur du moteur d'inclinaison est rouge. Connecter le connecteur rouge dans le port marqué d'un point rouge sur le module MCM.  4. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.

Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

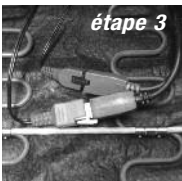

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E37	<p>Le moteur élévateur n'est pas connecté au module de commande principal (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe el transformador del tomacorriente y desacople del conector detrás del sillón. 2. Gire suavemente el sillón hacia adelante para que ésta descansa sobre la parte frontal de los apoyabrazos. La unidad MCM negra se encuentra debajo del sillón.  3. El conector del motor de elevación es amarillo. Enchufe el conector amarillo en el puerto marcado con un punto amarillo en el MCM. 4. Gire suavemente el sillón de nuevo sobre la base. Vuelva a acoplar el transformador al conector detrás del sillón y enchufe el transformador directamente a un tomacorriente.
E38	<p>Le moteur du repose-jambes n'est pas connecté au module de commande principal (MCM).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. 2. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Le module noir MCM est situé sous le fauteuil. 3. Le connecteur du repose-jambes est bleu. Connecter le connecteur bleu dans le port marqué d'un point bleu sur le module MCM.  4. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.

(Dépannage - suite)

Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E39	Le module de massage du siège n'est pas connecté à l'intérieur du bas du dossier. (Ne s'applique qu'aux modèles 1ML.)	<ol style="list-style-type: none"> Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Les connecteurs pour le massage et la chaleur du siège sont fixés au bas des ressorts de siège, sous le fauteuil. Les connecteurs du massage du siège sont bruns. Pousser les connecteurs bruns ensemble jusqu'à ce qu'ils bloquent. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.  <p><i>étape 3</i></p>
E40	Le module de massage du dossier n'est pas connecté à l'intérieur du bas du dossier. (Ne s'applique qu'aux modèles 1ML.)	<ol style="list-style-type: none"> Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Pousser l'extérieur du dossier vers le bas, vers le sol, pour déplacer le corps interne du corps externe. Soulever le revêtement inférieur de l'extérieur du dossier pour séparer les rubans de fixation et accéder aux ressorts arrière. Les connecteurs du massage et de la chaleur sont fixés aux ressorts du dossier. Les connecteurs du massage du dossier sont verts. Enfoncer les connecteurs verts ensemble jusqu'à ce qu'ils bloquent. Presser les rubans de fixation ensemble pour fixer le revêtement de l'extérieur du dossier au corps interne. Soulever le dossier et enfoncer le corps interne dans le corps externe. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.  <p><i>étape 3</i></p>

Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E41	Le coussin chauffant du siège n'est pas connecté sous le siège. (Ne s'applique qu'aux modèles 1ML et 1HL.)	<ol style="list-style-type: none"> Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Les connecteurs pour le massage et la chaleur du siège sont fixés au bas des ressorts de siège, sous le fauteuil. Il y a un connecteur noir et un connecteur rouge pour le coussin chauffant du siège. Enfoncer le connecteur noir et le connecteur rouge l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils bloquent. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.  <p><i>étape 3</i></p>
E42	Le coussin chauffant du dossier n'est pas connecté à l'intérieur du bas du dossier. (Ne s'applique qu'aux modèles 1ML et 1HL.)	<ol style="list-style-type: none"> Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. Faire basculer doucement le fauteuil pour qu'il repose sur ses bras avant. Pousser l'extérieur du dossier vers le bas, vers le sol, pour déplacer le corps interne du corps externe. Soulever le revêtement inférieur de l'extérieur du dossier pour séparer les rubans de fixation et accéder aux ressorts arrière. Les connecteurs du massage et de la chaleur sont fixés aux ressorts du dossier. Il y a un connecteur noir et un connecteur rouge pour le coussin chauffant du dossier. Enfoncer le connecteur noir et le connecteur rouge l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils bloquent. Presser les rubans de fixation ensemble pour fixer le revêtement de l'extérieur du dossier au corps interne. Soulever le dossier et enfoncer le corps interne dans le corps externe. Remettre doucement le fauteuil sur sa base. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.  <p><i>étape 3</i></p>

Dépannage pour le fauteuil ÉlectroPlus Luxury-Lift^{MD}

Notes:

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E68	Les piles alcalines de 9 volts sont faibles.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le module de piles de secours situé sur le dessus du transformateur utilise deux piles alcalines de 9 volts. 2. Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. 3. Retirer la vis à tête étoilée Phillips du couvercle des piles et retirer le couvercle. Retirer doucement les capuchons de connexion des piles. 4. Déposer les capuchons de connexion sur les bornes des deux piles alcalines de 9 volts neuves. Déposer les piles dans le transformateur. 5. Déposer le couvercle des piles sur les piles et fixer le couvercle à l'aide de la vis à tête étoilée Phillips. 6. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.
E69	Les piles ne sont pas installées dans le système de secours de piles.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le module de piles de secours situé sur le dessus du transformateur utilise deux piles alcalines de 9 volts. 2. Débrancher le transformateur de la prise de courant et déconnecter le connecteur à l'arrière du fauteuil. 3. Retirer la vis à tête étoilée Phillips du couvercle des piles et retirer le couvercle. Retirer doucement les capuchons de connexion des piles. 4. Déposer les capuchons de connexion sur les bornes des deux piles alcalines de 9 volts neuves. Déposer les piles dans le transformateur. 5. Déposer le couvercle des piles sur les piles et fixer le couvercle à l'aide de la vis à tête étoilée Phillips. 6. Reconnecter le transformateur dans le connecteur à l'arrière du fauteuil et brancher le transformateur directement dans une prise de courant au mur.

- Si un code d'erreur s'affiche toujours une fois que la solution recommandée est effectuée, communiquez avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour le service.
- Communiquez avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour tout code d'erreur non expliqué dans la section dépannage.

Notes:

Notes:
